مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثامنة والخمسون



الجلسة ٤٨٨٩

الاثنين، ١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، الساعة ١٦/٠٠

نيويورك

الرئيس:	السيد تفروف	(بلغاريا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد سميرنوف
إسبانيا	السيد أوجارزوف
ألمانيا	السيد بلوغر
أنغولا	السيد غسبار مارتنس
باكستان	السيد أحمد
الجمهورية العربية السورية	السيد المقداد
شيلي	السيد روخاس
الصين	السيد تشنغ جنغي
غينيا	السيد صو
فرنسا	السيدة داشون
الكاميرون	السيد بليغا - إيبوتو
المكسيك	السيد بوخالي
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيدة هاو - جونز
الولايات المتحدة الأمريكية	السيد كينغهام

جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2003/1148)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.



افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٠٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة
فض الاشتباك (S/2003/1148)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2003/1148).

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2003/1176، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع أي اعتراض، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

نظرا لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إسبانيا، ألمانيا، أنغولا، باكستان، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، شيلي، الصين،

غينيا، فرنسا، الكاميرون، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية

الرئيس (تكلم بالانكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٥٢٠ (٢٠٠٣).

فيما يتعلق بالقرار الذي أُنخذ على التو بشأن تحديد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، أُذن لي بأن أدلي بالبيان التكميلي التالي باسم مجلس الأمن:

”كما هو معروف، فإن تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2003/1148)، يذكر في الفقرة ١١ منه أن: 'الحالة في الشرق الأوسط تتسم بدرجة عالية من التوتر، ومن المرجح ما لم يتم التوصل إلى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط، وإلى أن يتم التوصل إلى هذه التسوية، أن تظل الحالة كذلك'. ويعبر بيان الأمين العام هذا عن رأي مجلس الأمن“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2003/29.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. رفعت الجلسة الساعة ١٦/٠٥.